



וְהֵם וְיָקְחוּ אֶת-הַזָּהָב וְאֶת-הַתְּכֵלֶת וְאֶת-הָאַרְגָּמָן וְאֶת-תּוֹלַעַת הַשָּׁנִי 5  
 and-they shall-take - the-gold and-the-blue and-the-purple and-the-scarlet and-they  
[H0853](#) [H0713](#) [H0853](#) [H8504](#) [H0853](#) [H2091](#) [H0853](#) [H3947](#) [H1992](#)  
 וְאֶת-הַשָּׁנִי וְאֶת-הַיָּשָׁן וְאֶת-הַיָּשָׁן וְאֶת-הַיָּשָׁן וְאֶת-הַיָּשָׁן  
 and-the-scarlet and-the-fine-linen and-the-scarlet and-the-scarlet and-the-scarlet  
[H0853](#) [H8144](#)

And they shall take the gold, and the blue, and the purple, and the scarlet, and the fine linen.

וְעָשׂוּ אֶת-הָאֶפֶד הַזָּהָב וְהַתְּכֵלֶת וְהָאַרְגָּמָן וְתּוֹלַעַת הַשָּׁנִי 6  
 and-they-shall-make - the-ephod gold blue purple scarlet worm-of  
[H8144](#) [H0713](#) [H8504](#) [H2091](#) [H0646](#) [H0853](#)  
 וְשֵׁשׁ מְשֻׁרָּת מְעָשָׂה חֹשֶׁב 7  
 and-fine-linen twisted work-of skilled-craftsman  
[H7806](#) [H4639](#) [H2803](#)

And they shall make the ephod of gold, of blue, and purple, scarlet, and fine twined linen, the work of the skilful workman.

שְׁתֵּי כְתֻפֹת חִבְרוֹת יִהְיֶה-לּוֹ אֶל-שְׁנֵי קְצוֹתָיו וְחִבְרוּ: 7  
 two shoulder-pieces joined shall-be-to it at two its-ends and-it-shall-be-joined  
[H8147](#) [H3802](#) [H2266](#) [H1961](#) [H0413](#) [H8147](#) [H7098](#) [H2266](#)

It shall have two shoulder-pieces joined to the two ends thereof, that it may be joined together.

וְחֹשֶׁב אֶפְדֹתוֹ אֲשֶׁר עָלָיו כַּמְעֵשָׂהוּ מִמֶּנּוּ יִהְיֶה זָהָב וְתְכֵלֶת 8  
 and-band-of its-ephod which on-it like-its-workmanship from-it shall-be gold blue  
[H2805](#) [H0642](#) [H8504](#) [H2091](#) [H1961](#) [H4639](#)  
 וְתּוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁרָּת: 9  
 and-worm-of scarlet and-fine-linen twisted  
[H8144](#) [H8144](#) [H7806](#)

And the skilfully woven band, which is upon it, wherewith to gird it on, shall be like the work thereof and of the same piece; of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen.

וְלָקַחְתָּ אֶת-שְׁתֵּי אֲבֹנֵי-שֹׁהַם וּפְתַחְתָּ עֲלֵיהֶם שְׁמוֹת 9  
 and-you-shall-take - two stones-of onyx and-you-shall-engrave on-them names-of  
[H3947](#) [H0853](#) [H8147](#) [H0068](#) [H7718](#) [H8034](#)  
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: 10  
 Israel sons-of  
[H3478](#)

And thou shalt take two onyx stones, and grave on them the names of the children of Israel:

שֵׁשׁ מִשְׁמֹתָם עַל-הָאֶבֶן הַאֶחָת וְאֶת-שְׁמוֹת הַשֵּׁשׁ הַנּוֹתָרִים 10  
 six of-their-names on the-stone the-one the-names-of the-six the-remaining  
[H8337](#) [H8034](#) [H0068](#) [H0259](#) [H0853](#) [H3498](#) [H8337](#)  
 עַל-הָאֶבֶן הַשֵּׁנִית כְּתוּבָתָם: 11  
 on the-stone the-second according-to-their-births  
[H0068](#) [H8145](#) [H8145](#)

six of their names on the one stone, and the names of the six that remain on the other stone, according to their birth.

11 מְעֵשָׂה חַרְשׁ אֶבֶן פְּתוּחֵי חֹתָם תִּפְתַּח אֶת־ שְׁתֵּי הָאֲבָנִים  
 work-of craftsman-of stone engravings-of seal you-shall-engage two the-stones  
[H4639](#) [H2796](#) [H0068](#) [H6603](#) [H2368](#) [H0853](#) [H8147](#) [H0068](#)

עַל־ שְׁמֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מְסֻבֹּת מִשְׁבְּצוֹת זָהָב תַּעֲשֶׂה אֹתָם:  
 on names-of sons-of Israel surrounded settings-of gold you-shall-make them  
[H8034](#) [H3478](#) [H4142](#) [H4865](#) [H2091](#) [H0853](#)

With the work of an engraver in stone, like the engravings of a signet, shalt thou engrave the two stones, according to the names of the children of Israel: thou shalt make them to be inclosed in settings of gold.

12 וְשָׂמֹתָ אֶת־ שְׁתֵּי הָאֲבָנִים עַל־ כַּתְּפֹת הָאֶפֶד אֲבָנֵי  
 and-you-shall-set two the-stones on the-ephod shoulder-pieces-of stones-of  
[H0853](#) [H8147](#) [H0068](#) [H0646](#) [H3802](#) [H0068](#)

עַל־ זִכְרוֹן לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וּנְשָׂא אַהֲרֹן אֶת־ שְׁמוֹתָם לְפָנַי יְהוָה  
 on memorial for-sons-of Israel and-shall-bear Aaron - their-names before YHWH  
[H2146](#) [H3478](#) [H5375](#) [H0175](#) [H0853](#) [H6440](#) [H3068](#)

שְׁתֵּי כַתְּפָיו לְזִכְרוֹן:  
 two his-shoulders for-memorial -  
[H8147](#) [H3802](#) [H2146](#)

And thou shalt put the two stones upon the shoulder-pieces of the ephod, to be stones of memorial for the children of Israel: and Aaron shall bear their names before Jehovah upon his two shoulders for a memorial.

13 וְעָשִׂיתָ מִשְׁבְּצֹת זָהָב:  
 and-you-shall-make settings-of gold  
[H4865](#) [H2091](#)

And thou shalt make settings of gold,

14 וּשְׁתֵּי שְׂרָשְׁרוֹת זָהָב טָהוֹר מְגֻבְּלוֹת תַּעֲשֶׂה אֹתָם מְעֵשָׂה עֵבֶת  
 and-two chains-of gold pure twisted work-of them you-shall-make rope  
[H8147](#) [H8333](#) [H2091](#) [H2889](#) [H4020](#) [H0853](#) [H4639](#) [H5688](#)

וְנָתַתָּה אֶת־ שְׂרָשְׁרוֹת הָעֵבֶת עַל־ הַמְּשָׁבְצוֹת:  
 and-you-shall-put chains-of the-ropes on the-settings -  
[H5414](#) [H0853](#) [H8333](#) [H5688](#) [H4865](#)

and two chains of pure gold; like cords shalt thou make them, of wreathen work: and thou shalt put the wreathen chains on the settings.

15 וְעָשִׂיתָ חֹשֶׁן מִשְׁפָּט מְעֵשָׂה חֹשֶׁב מְעֵשָׂה כַּמְעֵשָׂה אֶפֶד  
 and-you-shall-make breastpiece-of judgment work-of skilled-craftsman work-of like-work-of ephod  
[H2833](#) [H4941](#) [H4639](#) [H2803](#) [H4639](#) [H0646](#)

תַּעֲשֶׂנּוּ זָהָב תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר  
 you-shall-make-it gold blue and-purple and-worm-of scarlet and-fine-linen twisted  
[H2091](#) [H8504](#) [H0713](#) [H8144](#) [H7806](#)

תַּעֲשֶׂה אֹתוֹ:  
 you-shall-make it  
[H0853](#)

And thou shalt make a breastplate of judgment, the work of the skilful workman; like the work of the ephod thou shalt make it; of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen, shalt thou make it.

16 רְבֹועַ יְהִיָּה כְפֹול זֶרֶת אָרְכוֹ וּזְרֵת רַחְבּוֹ:  
 square it-shall-be doubled span span its-length and-span its-width  
[H7251](#) [H1961](#) [H3717](#) [H2239](#) [H0753](#) [H2239](#) [H7341](#)

Foursquare it shall be and double; a span shall be the length thereof, and a span the breadth thereof.

פְּטָרָה	אַדָּם	טוֹר	אֶבֶן	טוֹרִים	אַרְבַּעַה	אֶבֶן	מְלֵאֵת	בּוֹ	וּמְלֵאֵת	17
topaz	ruby	row	stone	rows	four	stone	filling-of	in-it	and-you-shall-fill	
<a href="#">H6357</a>	<a href="#">H0124</a>	<a href="#">H2905</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H2905</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H4396</a>		<a href="#">H4390</a>	

הָאֶחָד:	הַטּוֹר	וּבְרִיקָתָהּ
the-first	the-row	and-emerald
<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H2905</a>	

And thou shalt set in it settings of stones, four rows of stones: a row of sardius, topaz, and carbuncle shall be the first row;

וַיְהִי־לָהֶם:	סַפִּיר	נִזְפִיד	הַשֵּׁנִי	וְהַטּוֹר	18
and-diamond	sapphire	turquoise	the-second	and-the-row	
<a href="#">H3095</a>	<a href="#">H5601</a>	<a href="#">H5306</a>	<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H2905</a>	

and the second row an emerald, a sapphire, and a diamond;

וְאֶחְלָמָה:	שֶׁבוּ	לְיָשִׁים	הַשְּׁלִישִׁי	וְהַטּוֹר	19
and-amethyst	agate	jacinth	the-third	and-the-row	
<a href="#">H0306</a>	<a href="#">H7618</a>	<a href="#">H3958</a>	<a href="#">H7992</a>	<a href="#">H2905</a>	

and the third row a jacinth, an agate, and an amethyst;

וְהָיָה	זָהָב	מְשֻׁבָּצִים	וַיִּשָּׂפָה	וַיִּשָּׂהֶם	תְּרִישֵׁי	הַרְבִּיעִי	וְהַטּוֹר	20
they-shall-be	gold	set	and-jasper	and-onyx	beryl	the-fourth	and-the-row	
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H7660</a>	<a href="#">H3471</a>	<a href="#">H7718</a>	<a href="#">H8658</a>	<a href="#">H7243</a>	<a href="#">H2905</a>	

בְּמְלוּאֹתָם:
in-their-mountings
<a href="#">H4396</a>

and the fourth row a beryl, and an onyx, and a jasper: they shall be inclosed in gold in their settings.

עַל-	עֲשֶׂהָ	שְׁתֵּים	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	שְׁמֹת	עַל-	תְּהִיֶּינָהּ	וְהָאֲבָנִים	21
on	-	twelve	Israel	sons-of	names-of	on	shall-be	and-the-stones	
	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0068</a>	

עֲשֶׂה	לְשָׁנֵי	תְּהִיֶּינָהּ	שְׁמוֹ	עַל-	אִישׁ	חֹתָם	פְּתוּחֵי	שְׁמֹתָם
-	for-twelve	they-shall-be	its-name	on	each	seal	engravings-of	their-names
<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2368</a>	<a href="#">H6603</a>	<a href="#">H8034</a>

שְׁבָטַי:
tribes
<a href="#">H7626</a>

And the stones shall be according to the names of the children of Israel, twelve, according to their names; like the engravings of a signet, every one according to his name, they shall be for the twelve tribes.

טָהוֹר:	זָהָב	עֲבַת	מַעֲשֵׂה	נִבְלָת	שְׁרָשֶׁת	הַחֹשֶׁן	עַל-	וַעֲשִׂיתָ	22
pure	gold	rope	work-of	twisted	chains-of	the-breastpiece	on	and-you-shall-make	
<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H5688</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H1383</a>	<a href="#">H8331</a>	<a href="#">H2833</a>			

And thou shalt make upon the breastplate chains like cords, of wreathen work of pure gold.

אֶת-	וְנָתַתָּהּ	זָהָב	טַבָּעוֹת	שְׁתֵּי	הַחֹשֶׁן	עַל-	וַעֲשִׂיתָ	23
-	and-you-shall-put	gold	rings-of	two	the-breastpiece	on	and-you-shall-make	
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2833</a>		

הַחֹשֶׁן:	קְצוֹת	שְׁנֵי	עַל-	הַטַּבָּעוֹת	שְׁתֵּי
the-breastpiece	ends-of	two	on	the-rings	two
<a href="#">H2833</a>	<a href="#">H7098</a>	<a href="#">H8147</a>		<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H8147</a>

And thou shalt make upon the breastplate two rings of gold, and shalt put the two rings on the two ends of the breastplate.

24 קצות אל- הטבעת שתי על- הזהב עבתת שתי את- ונתתה  
 ends-of at the-rings two on the-gold ropes-of two - and-you-shall-put  
[H7098](#) [H0413](#) [H2885](#) [H8147](#) [H2091](#) [H5688](#) [H8147](#) [H0853](#) [H5414](#)

החשן:  
 the-breastpiece  
[H2833](#)

And thou shalt put the two wreathen chains of gold in the two rings at the ends of the breastplate.

25 ואת שתי קצות שתי העבתת תתן על- שתי המשבצות  
 the- settings two on you-shall-put the-ropes two ends-of two and-  
[H4865](#) [H8147](#) [H5414](#) [H5688](#) [H8147](#) [H7098](#) [H8147](#) [H0853](#)

ונתתה על- כתפות האפוד אל- מול פניו:  
 and-you-shall-put on shoulder-pieces-of the-ephod at the-ephod front-of its-face  
[H6440](#) [H4136](#) [H0413](#) [H0646](#) [H3802](#) [H5414](#)

And the other two ends of the two wreathen chains thou shalt put on the two settings, and put them on the shoulder-pieces of the ephod in the forepart thereof.

26 ועשית שתי טבעות זהב ושמנת אתם על- שני קצות  
 and-you-shall-make two rings-of gold and-you-shall-set them on two ends-of  
[H7098](#) [H8147](#) [H0853](#) [H2091](#) [H2885](#) [H8147](#)

החשן על- שפתו אשר אל- עבר האפוד ביתה:  
 the-breastpiece on its-edge which at side-of the-ephod inward  
[H0646](#) [H5676](#) [H0413](#) [H8193](#) [H2833](#)

And thou shalt make two rings of gold, and thou shalt put them upon the two ends of the breastplate, upon the edge thereof, which is toward the side of the ephod inward.

27 ועשית שתי טבעות זהב ונתתה אתם על- שתי  
 and-you-shall-make two rings-of gold and-you-shall-put them on two  
[H8147](#) [H0853](#) [H5414](#) [H2091](#) [H2885](#) [H8147](#)

כתפות האפוד מלמטה ממול פניו לעמת מחברתו  
 shoulder-pieces-of the-ephod from-below from-front-of its-face close-to its-joining  
[H4225](#) [H5980](#) [H6440](#) [H4136](#) [H4295](#) [H0646](#) [H3802](#)

ממעל לחשב האפוד:  
 from-above to-band-of the-ephod  
[H0646](#) [H2805](#) [H4605](#)

And thou shalt make two rings of gold, and shalt put them on the two shoulder-pieces of the ephod underneath, in the forepart thereof, close by the coupling thereof, above the skilfully woven band of the ephod.

28 וירכסו את- החשן [מטבעתו] (מטבעתיו) אל- טבעת  
 and-they-shall-bind the-breastpiece - [the-breastpiece] (from-its-rings) to rings-of  
[H2885](#) [H0413](#) [H2885](#) [H2885](#) [H2833](#) [H0853](#) [H7405](#)

האפוד בפתיל תכלת להיות על- תשב האפוד ולא יזח  
 the-ephod with-cord-of blue to-be band-of the-ephod and-not shall-slip  
[H2118](#) [H3808](#) [H0646](#) [H2805](#) [H1961](#) [H8504](#) [H6616](#) [H0646](#)

החשן מעל האפוד:  
 the-breastpiece from-upon the-ephod  
[H0646](#) [H2833](#)

And they shall bind the breastplate by the rings thereof unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it may be upon the skilfully woven band of the ephod, and that the breastplate be not loosed from the ephod.

29 וְנָשָׂא אֶהְרֹן אֶת־שְׁמוֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּחֹשֶׁן הַמִּשְׁפָּט  
 and-shall-bear Aaron - names-of sons-of Israel in-breastpiece-of the-judgment  
[H5375](#) [H0175](#) [H0853](#) [H8034](#) [H3478](#) [H2833](#) [H4941](#)

עַל־לְבָבוֹ אֶל־הַקֹּדֶשׁ לְזִכְרוֹן לִפְנֵי יְהוָה תָּמִיד:  
 on his-heart when-he-comes to the-holy for-memorial before YHWH continually  
[H0935](#) [H0413](#) [H6944](#) [H2146](#) [H6440](#) [H3068](#) [H8548](#)

And Aaron shall bear the names of the children of Israel in the breastplate of judgment upon his heart, when he goeth in unto the holy place, for a memorial before Jehovah continually.

30 וְנָתַתָּה אֶל־חֹשֶׁן הַמִּשְׁפָּט אֶת־הָאֹרִיִּם וְאֶת־הַתְּמִיִּם  
 and-you-shall-put into breastpiece-of the-judgment - the-Urim and-the-Thummim  
[H5414](#) [H0413](#) [H2833](#) [H4941](#) [H0853](#) [H0224](#) [H0853](#) [H5375](#)

וְהָיוּ אֲהָרֹן לֵב־אֶהְרֹן בְּבֹאוֹ לִפְנֵי יְהוָה וְנָשָׂא  
 and-they-shall-be heart-of on when-he-comes before YHWH and-shall-bear  
[H1961](#) [H0175](#) [H0935](#) [H6440](#) [H3068](#) [H5375](#)

ס - אֶהְרֹן אֶת־מִשְׁפַּט בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל עַל־לְבָבוֹ לִפְנֵי יְהוָה תָּמִיד:  
 Aaron - judgment-of sons-of Israel on his-heart before YHWH continually  
[H0175](#) [H0853](#) [H4941](#) [H3478](#) [H6440](#) [H3068](#) [H8548](#)

And thou shalt put in the breastplate of judgment the Urim and the Thummim; and they shall be upon Aaron's heart, when he goeth in before Jehovah: and Aaron shall bear the judgment of the children of Israel upon his heart before Jehovah continually.

31 וַעֲשִׂיתָ אֶת־מְעִיל הָאֶפֹּד כָּל־יָלָד תְּכֵלֶת:  
 and-you-shall-make - robe-of the-ephod all-of blue  
[H0853](#) [H4598](#) [H0646](#) [H3632](#) [H8504](#)

And thou shalt make the robe of the ephod all of blue.

32 וְהָיָה פִּי־רֹאשׁוֹ בְּתוֹכָהּ שִׁפְהָ יִהְיֶה לְפִיו סָבִיב  
 and-shall-be opening-of its-head in-its-midst lip shall-be for-its-opening around  
[H1961](#) [H6310](#) [H8432](#) [H8193](#) [H1961](#) [H6310](#) [H5439](#)

מַעֲשֵׂה אֹרֶג כְּפִי תַחְרָא לּוֹ לֹא יִקְרַע:  
 work-of weaver like-opening-of coat-of-mail it shall-be-to not it-shall-be-torn  
[H4639](#) [H0707](#) [H6310](#) [H8473](#) [H1961](#) [H3808](#) [H7167](#)

And it shall have a hole for the head in the midst thereof: it shall have a binding of woven work round about the hole of it, as it were the hole of a coat of mail, that it be not rent.

33 וַעֲשִׂיתָ עַל־שׁוּלְיוֹ שְׁנֵי וְרִמּוֹן וְרִמּוֹן תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת  
 and-you-shall-make on its-hem two and-pomegranate and-pomegranate blue pomegranates-of and-purple and-worm-of  
[H7757](#) [H7416](#) [H8504](#) [H0713](#)

שְׁנֵי עַל־שׁוּלְיוֹ סָבִיב וּפְעֻמֹּת זָהָב וּבְתוֹכָם סָבִיב:  
 scarlet on its-hem around and-bells-of gold and-pomegranate in-their-midst around  
[H8144](#) [H7757](#) [H5439](#) [H6472](#) [H2091](#) [H8432](#) [H5439](#)

And upon the skirts of it thou shalt make pomegranates of blue, and of purple, and of scarlet, round about the skirts thereof; and bells of gold between them round about:

34 הַמְּעִיל וְרִמּוֹן וְרִמּוֹן פְּעֻמֹּת זָהָב עַל־שׁוּלְיָי וְתוֹלַעַת  
 the-robe and-pomegranate and-pomegranate bell-of gold hems-of on and-pomegranate  
[H7416](#) [H6472](#) [H7416](#) [H2091](#) [H7757](#) [H4598](#)

סָבִיב:  
 around  
[H5439](#)

a golden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, upon the skirts of the robe round about.

כְּבֹאוֹ                      קוֹלוֹ                      וְנִשְׁמָע                      לְשָׂרֵת                      אַהֲרֹן                      עַל-                      וְהָיָה                      35  
 when-he-comes      its-sound      and-shall-be-heard      to-minister      Aaron      on      and-it-shall-be  
[H0935](#)                      [H8085](#)                      [H8334](#)                      [H0175](#)                      [H1961](#)

וְיָמוּת:                      וְלֹא                      וּבְצֵאתוֹ                      יְהוָה                      לְפָנָי                      הַקֹּדֶשׁ                      אֶל-                      36  
 -      he-shall-die      and-not      and-when-he-goes-out      YHWH      before      the-holy      to  
[H4191](#)                      [H3808](#)                      [H3318](#)                      [H3068](#)                      [H6440](#)                      [H6944](#)                      [H0413](#)

And it shall be upon Aaron to minister: and the sound thereof shall be heard when he goeth in unto the holy place before Jehovah, and when he cometh out, that he die not.

חֹתָם                      פְּתוּחֵי                      עָלָיו                      וּפְתַחְתָּ                      טָהוֹר                      זָהָב                      צִיץ                      וְעָשִׂיתָ                      36  
 seal      engravings-of      on-it      and-you-shall-engage      pure      gold      plate      and-you-shall-make  
[H2368](#)      [H6603](#)                      [H2889](#)                      [H2091](#)

לְיְהוָה:                      קֹדֶשׁ                      37  
 to-YHWH      holiness  
[H3068](#)                      [H6944](#)

And thou shalt make a plate of pure gold, and grave upon it, like the engravings of a signet, HOLY TO JEHOVAH.

אֶל-                      הַמְצַנֶּפֶת                      עַל-                      וְהָיָה                      תְּכֵלֶת                      פְּתִיל                      עַל-                      אֵת                      וְשָׂמַתָּ                      37  
 at      the-turban      on      and-it-shall-be      blue      cord-of      on      it      and-you-shall-put  
[H0413](#)      [H4701](#)                      [H1961](#)                      [H8504](#)                      [H6616](#)                      [H0853](#)

מִזְוֵה                      פְּנֵי-                      הַמְצַנֶּפֶת                      יְהוָה:                      38  
 it-shall-be      the-turban      face-of      front-of  
[H1961](#)                      [H4701](#)                      [H6440](#)                      [H4136](#)

And thou shalt put it on a lace of blue, and it shall be upon the mitre; upon the forefront of the mitre it shall be.

עוֹן                      אֶת-                      אַהֲרֹן                      וְנָשָׂא                      אַהֲרֹן                      מִצַּח                      עַל-                      וְהָיָה                      38  
 iniquity-of      -      Aaron      and-shall-bear      Aaron      forehead-of      on      and-it-shall-be  
[H5771](#)                      [H0853](#)                      [H0175](#)                      [H5375](#)                      [H0175](#)                      [H4696](#)                      [H1961](#)

קֹדְשֵׁיהֶם                      מַתְּנֹת                      לְכָל-                      יִשְׂרָאֵל                      בְּנֵי                      וַיְקַדְּשׁוּ                      אֲשֶׁר                      הַקֹּדְשִׁים                      39  
 their-holy-things      gifts-of      for-all      Israel      sons-of      shall-consecrate      which      the-holy-things  
[H6944](#)                      [H4979](#)                      [H3605](#)                      [H3478](#)                      [H6942](#)

יְהוָה:                      לְפָנָי                      לָהֶם                      לְרִצּוֹן                      תָּמִיד                      מִצָּחוֹ                      עַל-                      וְהָיָה                      39  
 YHWH      before      for-them      for-acceptance      continually      his-forehead      on      and-it-shall-be  
[H3068](#)      [H6440](#)                      [H7522](#)                      [H8548](#)                      [H4696](#)                      [H1961](#)

And it shall be upon Aaron's forehead, and Aaron shall bear the iniquity of the holy things, which the children of Israel shall hallow in all their holy gifts; and it shall be always upon his forehead, that they may be accepted before Jehovah.

וְאַבְגָּט                      שֵׁשׁ                      מְצַנֶּפֶת                      וְעָשִׂיתָ                      שֵׁשׁ                      הַכְּתָנֶת                      וְשִׁבְצָתָ                      39  
 and-sash      fine-linen      turban      and-you-shall-make      fine-linen      the-tunic      and-you-shall-weave  
[H0073](#)                      [H4701](#)                      [H3801](#)                      [H7660](#)

רֹקֵם:                      מַעֲשֵׂה                      תַּעֲשֵׂה                      40  
 embroiderer      work-of      you-shall-make  
[H7551](#)                      [H4639](#)

And thou shalt weave the coat in checker work of fine linen, and thou shalt make a mitre of fine linen, and thou shalt make a girdle, the work of the embroiderer.

40  
 אֲבִנָּיִם לָהֶם וַעֲשֵׂתָ וְתַעֲשֶׂה אֶהְרֹן וְלִבְנָיו אַתָּה  
 sashes for-them and-you-shall-make tunics you-shall-make Aaron and-for-sons-of  
[H0073](#) [H3801](#) [H0175](#)

וּמִנְבָּעוֹת וְתַעֲשֶׂה לָהֶם לְקִבּוֹד וְלִתְפָאֲרָתָּ: וְתַעֲשֶׂה לָהֶם  
 and-for-beauty for-glor-y for-them you-shall-make and-caps  
[H8597](#) [H3519](#) [H4021](#)

And for Aaron's sons thou shalt make coats, and thou shalt make for them girdles, and head-tires shalt thou make for them, for glory and for beauty.

41  
 וְהִלַּבַּשְׁתָּ אֹתָם אֶת־אֶהְרֹן אָחִיךָ וְאֶת־בְּנָיו אִתּוֹ  
 and-you-shall-clothe them - Aaron your-brother and-his-sons with-him  
[H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H3847](#) [H0175](#) [H0853](#) [H0251](#) [H0853](#) [H0854](#)

וּמִשְׁחָתָּ אֹתָם וּמָלֵאתָ אֶת־יָדָם וְקִדַּשְׁתָּ אֹתָם  
 and-you-shall-anoint them and-you-shall-fill their-hand - and-you-shall-consecrate them  
[H0853](#) [H4886](#) [H0853](#) [H4390](#) [H0853](#) [H3027](#) [H6942](#) [H0853](#)

וְכִהְיוּ לִי וְכִהְיוּ  
 to-me and-they-shall-serve-as-priests  
[H3547](#)

And thou shalt put them upon Aaron thy brother, and upon his sons with him, and shalt anoint them, and consecrate them, and sanctify them, that they may minister unto me in the priest's office.

42  
 וַעֲשֵׂה לָהֶם מִכְנָסִי-בָד לְקַסּוֹת בָּשָׂר עֲרוֹהָ מִמִּזְבְּחֵי  
 and-make for-them undergarments-of linen to-cover flesh-of nakedness from-loins  
[H4370](#) [H0906](#) [H3680](#) [H1320](#) [H6172](#) [H4975](#)

וְעַד־יָרְכָי וְיִהְיוּ  
 and-until thighs they-shall-be  
[H1961](#) [H3409](#) [H5704](#)

And thou shalt make them linen breeches to cover the flesh of their nakedness; from the loins even unto the thighs they shall reach:

43  
 וְהָיוּ עַל־אֶהְרֹן וְעַל־בְּנָיו וּבְבֹאֵם אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד  
 and-they-shall-be on Aaron and-on his-sons when-they-come to tent-of meeting  
[H1961](#) [H0175](#) [H0935](#) [H0413](#) [H0168](#) [H4150](#)

אוֹ בְּנִשְׂתָּם אֶל־הַמִּזְבֵּחַ לְשָׁרֵת בְּקֹדֶשׁ וְלֹא־יִשְׂאוּ  
 when-they-approach or to the-altar to-minister in-the-holy and-not they-shall-bear  
[H5066](#) [H0413](#) [H4196](#) [H8334](#) [H6944](#) [H3808](#) [H5375](#)

עוֹן וּמָתוּ וְנָתַתָּ עֹלָם חֻקַּת וְלִזְרְעוֹ אַחֲרָיו:  
 iniquity and-they-shall-die and-they-shall-die forever statute-of for-him and-for-his-seed after-him  
[H4191](#) [H2708](#) [H5769](#) [H2233](#)

and they shall be upon Aaron, and upon his sons, when they go in unto the tent of meeting, or when they come near unto the altar to minister in the holy place; that they bear not iniquity, and die: it shall be a statute for ever unto him and unto his seed after him.